I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1188/73 VAN DE RAAD

van 8 mei 1973

tot vaststelling van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen voor boter, magere-melkpoeder, Grana-Padano- en Parmigiano-Reggianokaas voor het melkprijsjaar 1973/1974

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op het Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1), inzonderheid op artikel 52, lid 3, eerste alinea, van de daaraan toegevoegde Akte,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (2), laatstelijk gewijzigd bij vorengenoemde Akte, inzonderheid op artikel 3, lid 4, en artikel 5, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat bij de vaststelling van de richtprijs voor melk rekening moet worden gehouden zowel met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid als met de bijdrage die de Gemeenschap voor een harmonische ontwikkeling van de wereldhandel wil leveren ; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan verbruikers te verzekeren ;

Overwegende dat derhalve rekening dient te worden gehouden met het belang van de melk voor de landbouweconomie van de Gemeenschap en bijgevolg voor het inkomen van degenen die in de landbouw werkzaam zijn ; dat voorts tussen de richtprijs voor melk en de prijzen van de overige landbouwprodukten, in het bijzonder de prijs van rundvlees, een evenwichtige verhouding moet bestaan, welke met de gewenste oriëntatie op het gebied van de veeteelt overeenstemt ;

Overwegende dat bovendien bij de vaststelling van de richtprijs het streven van de Gemeenschap in aanmerking moet worden genomen om op lange termijn, met inachtneming van de buitenlandse handel in melk en zuivelprodukten, een evenwicht tussen vraag en aanbod op de zuivelmarkt tot stand te brengen ;

Overwegende dat de interventieprijzen voor boter en magere-melkpoeder moeten bijdragen tot het bereiken van de richtprijs voor melk ; dat bij de vaststelling van de niveaus van deze prijzen zowel rekening moet worden gehouden met de algemene situatie van vraag en aanbod op de zuivelmarkt van de Gemeenschap, als met de mogelijkheid om boter en magere-melkpoeder op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt af te zetten ;

Overwegende dat de bijzondere situatie in bepaalde Lid-Staten het thans niet mogelijk maakt een uniforme interventieprijs toe te passen voor magere-melkpoeder ; dat het derhalve noodzakelijk is op deze prijs een correctie aan te brengen ;

Overwegende dat het, opdat de gevolgen van deze correctie hun weerslag vinden in de marktprijzen in deze Lid-Staten zonder tot mededingingsvervalsingen te leiden, noodzakelijk is de prijsverschillen in het handelsverkeer van magere-melkpoeder te compenseren ;

Overwegende dat de interventieprijzen voor Grana-Padano- en Parmigiano-Reggianokaas op een zodanig peil moeten worden vastgesteld dat de melkproducenten welke zijn gevestigd in de gebieden van de Gemeenschap waar deze kaassoorten worden geproduceerd en die recht hebben op de benaming van oorsprong, met betrekking tot de producentenprijs voor melk dezelfde duurzame waarborgen krijgen als worden geboden door de interventiemaatregelen voor ondermelk en boter ;

Overwegende dat de in de nieuwe Lid-Staten geldende interventieprijzen voor magere-melkpoeder reeds in het melkprijsjaar 1972/1973 met de gemeenschappelijke prijzen overeenkwamen, zodat alleen de in de nieuwe Lid-Staten geldende interventieprijs voor boter tijdens het melkprijsjaar 1973/1974 overeenkomstig artikel 52, lid 2, sub a), van de Toetredingsakte aan de gemeenschappelijke prijs moet worden aangepast ; dat de invloed van de prijswij-

(1) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
(2) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

zigingen er evenwel toe zou leiden het evenwicht in het proces van integratie van het Verenigd Koninkrijk in de Gemeenschap te verstoren ; dat derhalve de aanpassing van de interventieprijs van boter in deze Lid-Staat dient te worden beperkt overeenkomstig artikel 52, lid 3, van genoemde Akte,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor het melkprijsjaar 1973/1974 worden de richtprijs voor melk en de interventieprijzen voor zuivelprodukten als volgt vastgesteld :

	Rekeneenheden per 100 kg
a) richtprijs voor melk	12,42
b) interventieprijzen :	
boter	
— in Denemarken	171,50
— in Ierland	160,25
— in het Verenigd Koninkrijk	87,96
— in de andere Lid-Staten	176,00
magere-melkpoeder	66,00
Grana-Padanokaas	
— van 30 tot en met 60 dagen oud	157,55
— in partijen van gemiddeld 6 maanden oud	183,55
Parmigiano-Reggianokaas, in partijen van gemiddeld 6 maanden oud	197,95

Onder partij wordt verstaan de produktie van een fabrikant in de periode van 1 april tot en met 11 november van een jaar.

Artikel 2

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 is de prijs waartegen de interventiebureaus van België, Duitsland, Luxemburg en Nederland magere-melkpoeder aankopen gelijk aan de interventieprijs verminderd met een corrigerend bedrag van 2 rekeneenheden per 100 kilogram.

2. Het in lid 1 bedoelde corrigerende bedrag wordt voor het betrokken produkt toegepast in het handelsverkeer van elk van de in lid 1 bedoelde Lid-Staten met de andere Lid-Staten en derde landen, waarbij de Staten van de Benelux als één Lid-Staat worden beschouwd.

Hiertoe worden de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid bij invoer geheven en bij uitvoer toegekende bedragen verminderd met het corrigerende bedrag.

3. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 14 mei 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1973.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. LAVENS